



القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)

القائمة الموحدة للدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٣١٩,٧٩٨	١,٣٧٩,١٧٤	دخل الفوائد
٤٩١,٥٦٦	٥٠٢,٧٠٤	مصروفات الفوائد
٨٢٨,٣٣٢	٨٧٦,٤٧٠	صافي دخل الفوائد
١٦٩,٧٣٥	١٤٥,٠١٣	رسوم وعمولات وأخرى
٤٨,٣٨٨	٣٥,٣٣٩	دخل المتاجرة
٧٢,٦٠٥	٣٩,٣٩٩	دخل الاستثمار
٢٦,٦٢٦	٢٣,٢٥١	حصة البنك من ربح شركات زميلة
٣١٧,٣٥٤	٢٤٢,٩٠٢	الرسوم ودخل آخر
١,١٤٥,٤٨٦	١,١١٩,٣٧٢	الدخل التشغيلي
١٤٩,٥٦٢	٨٦,٦٧٠	صافي مخصص خسائر القروض والمخصصات الأخرى
٩,٢٧٩	٢,٢٨٠	مخصص للاستثمارات
١٥٨,٨٤١	٨٨,٩٥٠	مجموع المخصصات
٩٨٦,٦٤٥	١,٠٣٠,٤٢٢	صافي الدخل التشغيلي
١٨٨,٥٥١	١٩٣,٨٣١	تكاليف الموظفين
٢٢,٢٤٢	٢٠,٨٢٤	استهلاك
١٠٥,٤٢٧	١٠٨,٢٤٥	مصروفات تشغيلية أخرى
٣١٦,٢٢٠	٣٢٢,٩٠٠	المصروفات التشغيلية
٦٧٠,٤٢٥	٧٠٧,٥٢٢	الربح قبل الضرائب
٤٦,١١٥	٤١,٠٠٨	مصروف ضريبي
٦٢٤,٣١٠	٦٦٦,٥١٤	صافي الربح للسنة
٥٣,٦٧٠	٤٧,٧٩٩	صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٥٧٠,٦٤٠	٦١٨,٧١٥	صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
٧,٢	٧,٧	نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للسنة :
		النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سنتات أمريكية)

القائمة الموحدة للدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦٢٤,٣١٠	٦٦٦,٥١٤	صافي الربح للسنة
(٨,٥٤٤)	(٢,٧٥٥)	الدخل الشامل الأخر
١١٣	(٧٥٠)	صافي التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة
(٣٠٩,٢٣١)	٣٧,٤٢٤	صافي التغيرات في احتياطي إعادة تقييم العقارات
٣٠٦,٦٤٨	٧٠٠,٤٢٣	تعديلات تحويل عملات أجنبية
٢,٤٢٩	٥٣,٦٥٢	مجموع الدخل الشامل للسنة
٣٠٤,٢١٩	٦٤٦,٧٨١	مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة
		مجموع الدخل الشامل العائد إلى ملاك البنك

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
(١,١٦٦,٤١٠)	١,١٠٧,٣٦١	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(١١٧,٤١٤)	(٥٥١,٤٨٩)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(١٣٦,٠٩٢)	(٣٦٧,٤٧٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢١١,٦١١)	٣١,٢١٣	صافي فروق صرف العملات الأجنبية
(١,٦٣١,٥٢٧)	٢١٩,٦٠٩	الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٣,٩٤٠,٦٤٠	٢,٣٠٩,١١٣	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٢,٣٠٩,١١٣	٢,٥٢٨,٧٢٢	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

الميزانية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٩١٢,٩٢٤	٨٠٩,٩٨٦	الموجودات
٢,٤٦٤,٨٤٦	٢,٥٧٦,٣٥٢	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١,٨٨٤,٤٩٣	٢,٤٦٩,٧٥١	أذونات خزائنة وودائع لدى بنوك مركزية
١٨,٦٠٦,٨٨٣	١٩,٤٩٨,٧٠٢	ودائع لدى بنوك
٥,٥٧٠,٤٤٧	٦,٠٠٢,٤١٠	قروض وسلف
٣٢٦,٨٧٤	٣٠٤,٠٢٠	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
١٣٢,٠٢١	٢٥٦,٢٤٢	استثمارات في شركات زميلة
٢١١,٢٠٩	٢٣٦,٦٧٢	استثمارات عقارية
٧٣٨,١٥٥	٦١٦,٩٢٠	ممتلكات ومعدات
٤٧٤,٦٣٢	٤٨٠,٨٣٠	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
٣١,٣٢٢,٤٨٤	٣٣,٢٤١,٨٨٥	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
		مجموع الموجودات
		المطلوبات والحقوق
		المطلوبات
٣,٢٧٩,٠٣٨	٣,٩٤٣,٣٣٣	ودائع من بنوك
٦٩٨,٢٢٨	١,٢٧٢,٧٥٨	اقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء
٢١,٧٠٣,٣٥٨	٢٢,٠٠٩,٨٥٧	ودائع العملاء
٨٦٥,٣٧٦	٩١٢,٦٧٩	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
٢٣٦,٩٨٢	٢١٥,٢٠٤	مطلوبات ثانوية
٢٦,٧٨٢,٩٨٢	٢٨,٣٥٣,٧٣١	مجموع المطلوبات والحقوق
		الحقوق
١,٧١١,٣٢٢	١,٨٨٩,٢١٣	رأس المال - الأسهم العادية
(١١,٤٩٧)	(١١,٦٦١)	أسهم خزائنة
١,٨٠١,٠٠٢	١,٩٣٨,٠٧٠	إحتياطيات
٣,٥٠٠,٨٢٧	٣,٨١٥,٦٢٢	الحقوق العائدة إلى ملاك البنك
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٣٨,٦٧٥	٤٧٢,٥٢٢	حقوق غير مسيطرة
٤,٥٣٩,٥٠٢	٤,٨٨٨,١٥٤	مجموع الحقوق
٣١,٣٢٢,٤٨٤	٣٣,٢٤١,٨٨٥	مجموع المطلوبات والحقوق

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣,٥١٧,٧٢٧	٣,٥٠٠,٨٢٧	الرصيد في ١ يناير العائد إلى ملاك البنك
٣٠٤,٢١٩	٦٤٦,٧٨١	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)	تبرعات مدفوعة
(٢٩٢,٤٠١)	(٣٠٨,٤١١)	أرباح الأسهم العادية المدفوعة
(٢٧,٥٠٠)	(٢٧,٥٠٠)	توزيع متعلق بأوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
١٤,٦٧٧	١٢,٥١٧	أسهم إضافية صادرة
(١,٠١٢)	-	مصروفات متعلقة بصكوك دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
(١٤,٩٢٩)	(٣,٧٠٤)	محول من احتياطي الدخل الشامل الأخر
-	(٨,٣٤٠)	التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
-	٢٤٣	محول إلى احتياطي إعادة تقييم العقار من بيع العقارات
٥,٢٢٤	٣,٩٢١	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
-	٣٥٢	التغيرات في الشركات التابعة
(٤,١٨٨)	(١٦٤)	شراء أسهم خزائنة
٣,٥٠٠,٨٢٧	٣,٨١٥,٦٢٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر العائد إلى ملاك البنك
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٣٨,٦٧٥	٤٧٢,٥٢٢	حقوق غير مسيطرة
٤,٥٣٩,٥٠٢	٤,٨٨٨,١٥٤	مجموع الحقوق في ٣١ ديسمبر

محمد مشاري الحميضي
رئيس مجلس الإدارة

راشد المير
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل الليان
الرئيس التنفيذي للمجموعة والعضو المنتدب

أستخرجت الميزانية الموحدة والقوائم الموحدة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في الحقوق المبينة أعلاه من القوائم المالية الموحدة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة وروجعت من قبل إرنست ويونغ، مملكة البحرين برأي غير متحفظ في ٢٠/١٨/٢٠١٧. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا: www.ahliunited.com

البنك الأهلي المتحد
ahli united bank

ليبيا عمان العراق مصر المملكة المتحدة الإمارات الكويت البحرين